

ban levő valódi sum bundát vagy n a kiadóban. 2134 asszonyt kere- yben. Hid ucca 2130 mere 33., kétszer ccai lakásokkal. t. 2128 szépen butoro- csettes fürdő- ónak kiadó. Jó- 2129 lvány eladó. Jó- ztépület. 2133 munka ágyteri- tők, tükrök el- 34. 4678 evőeszköz — ányosan eladó. 4679

FŐKIADÓHIVA- PIAC UCCA) 40. N SZÉCHENYI S SÁNDOR RT. UCCA 34. SZÁM ÉNZTÁRÁNL. —

nitúra poptban lévő nthető csak u. 41. 2126

és 4670

és 4675

és 4593

és 4644

és 4672

és 2123

és 2124

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

és 4642

# Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1931 DECEMBER 11.

PÉNTEK.

XXIX. ÉVFOLYAM 281. SZAM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 26.—, FÉLÉVRE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY- ÉVES 2-40 S. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉKŰZ NAP 10 FILL., VASÁRNAP 20 FILL. KÜL- FÖLDRE • KÉTSZERESÉ — MEGJELENÉ HÉTFŐ KIVÉTELEL MINDEN NAP. KIADJA: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 19-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 20-18. ÉS 32-12. FŐKIADÓ- HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ- HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 23-37

## A legélesebb harcot indítja meg az ellenzék a Bethlen-rezsim feltámasztásának még a gondolata ellen is

### Karácsony után közös fronton küzdenek majd az ellenzéki pártok, amelyek kormánykepes programmal akarnak az ország elé lépni

Budapest, december 10. Politikai körökben egyre élénkebben foglalkoznak azzal a helyzettel, amelyet Károlyi Gyula gróf miniszterelnök tegnap elmondott expozéja és ezzel kapcsolatosan az aktuális politikai kérdések kényszerítő ereje állított elő. Ma már kétségtelenül bizonyos, hogy — mint Sztranyavszky volt államtitkár és több egységspárti képviselő ma a folyosón megállapította, — az egységspárt, ha nem is láthatóan, de lényegileg részeire bomlott. A kereszténypárt azzal a ténnyel, hogy a nyugdíjsökkentő javaslatlalt, — amelynek átdolgozott formájához a kormány ragaszkodik — frontot csinált a kormánnyal szemben, olyan helyzetbe került, amelynek már csak a végső konzekvenciák levonása lehet a következménye. A kereszténypárt: nem is titkolják, hogy ez már csak napok kérdése.

Az egységspárton három frakció küzd egymással szemben. Az egyik, amely láthatóan

hívja Bethlennek és amely csupán a Bethlen-rezsim feltámasztásában látja a kivezető utat.

Ma már kétségtelen, hogy az egységspártnak ez a része a legerősebb. A második, amely a mindenkori helyzethez alkalmazkodik és

tűzőn-vízen keresztül támogatja Károlyit.

A harmadik, amely már nyíltan szembehelyezkedik a kormány politikájával és már

csak az alkalmat várja, hogy a végső konzekvenciákat levonja.

Hogy ez mikor következik be, azt egyelőre nem lehet megjósolni, a helyzet azonban az, hogy az egységspárt több tekintélyes tagja néhány napon belül kilép az egységspártból. Ezeknek az élén Sztranyavszky Sándor nyugalmazott belügyi államtitkár áll.

Az ellenzék maga egyelőre passzív magatartást tanusit, aminek az az oka, hogy teljes alaposággal akarják megszervezni az ellenzéki frontot és ennek keresztülvitelére bizonyos nézeteltérések tisztázására van szükség. Nem kétséges azonban, hogy az ellenzék polgári tagjai között megvan minden szándék arra, hogy az ellenzékot valamelyes formában közös platformra hozzák. Erre vonatkozóan értesülésünk szerint

egy közös program kidolgozásán is fáradoznak, amelynek főbb pontjai a következők:

Mindenekelőtt

a gazdasági kérdéseket helyezik előtérbe és különösen a költségvetés megfelelő keretek közé szorítását tekintik az első kormányzati feladatnak.

Ezzel kapcsolatban az adózási rendszer reformját tüzték ki megvalósítandó célként, amelyet rövidesen a törvényhozás útján kívánnak rendezni. Ugyancsak a gazdasági kérdésekhez tartozik a külföldi tartozásaink rendezése, valamint a belföldi hitelélet rendezése. Megegyezik az ellenzék állásfoglalása az álláshal-

zások, a kartellek és a titkos választójog kérdésében is. Valószínűnek tartják, hogy az ellenzék a karácsonyi szünetet fogja felhasználni arra, hogy a parlamentben és a parlamenten kívül végrehajtsa szervező munkáját.

Értesülésünk szerint

felvetődött a gondolat, hogy a polgári ellenzéki politikusok az egységspárt elégedetlen tagjainak bevonásával egy demonstratív közös politikai vacsorát tartanak, amelyen az ország érdekében egy közös programot dolgozzanak ki és azt juttassák el a miniszterelnökhöz is.

Ez lenne az első stádiuma annak az

## Ujból megdöbbenően súlyos vádakat hangoztattott a parlamentben Fábián Béla a népjóléti minisztériummal kapcsolatban

### „A menekültek és a rokkantak céljaira szánt százezrekből a menekültek és a rokkantak egy fillért sem kaptak“

Budapest, december 10. A Ház mai ülését Almássy László elnök 10 órakor nyitotta meg.

Esztergyálos János napirend előtt a végrehajtások tárgyában szólalt fel. Az országban millió ember állás és foglalkozás nélkül van, akiknek karácsonykor egy fillérjük sem lesz. Munkanélküli segínyt az állástalanoknak és kegyelmet azoknak, akiknek nyakán a végrehajtó ül. Kéri a kormányt, hogy az árveréseket és a transzferálásokat függeszék fel. Ezután áttértek a miniszterelnöki jelentés vitájára.

Temesváry előadó reflektált a vita során elhangzott felszólalásokra. Reméli, hogy a közeljövőben a magánháztartások rendbehozatalára is intézkedések történnek.

Károlyi miniszterelnök lép ekör az ülésterembe. A szocialisták nagy zajjal fogadják.

Buchinger Manó: Itt a miniszterelnök ur, pedig azt hittük, hogy tegnapi beszéde után lemond.

Propper Sándor: Nem mondáná meg, miniszterelnök ur, hogy miért van itt?

Temesváry Imre előadó kéri a jelentés tudomásul vételét.

A zárzó jogán Fábián Béla mint a kisebbségi vélemény előadója következők szövegre.

— A miniszterelnök ur hosszú hónapok várakozása után tegnap expozét mondott a képviselőházban.

— A miniszterelnök ur beszédére csak egyet lehet mondani:

Az egész magyar közvéleménynek megmagyarázta, hogy a jövő fei minden reménnyel, úgy sincsen semmi lehetőség, nyugodt lélekkel kell várni, merre fordul a történelem kereke és folytatni kell azt a rezsimet, amely tíz év alatt idejuttatta az országot.

— Ez a kormányzat, sajnos, nem hozott semmi újat sem külpolitika, sem belpolitika tekintetében. Nem volt egy gondolat sem a miniszterelnök tegnapi beszédében az ország belpolitikai rendszerének megváltoztatásáról. Várjuk-e a titkos választójogot, vagy marad minden a régiben? Csak Magyarországon és Szovjetországon van nyíltszavazásos rendszer.

esetleges pártszövetségnek, amely a nemzeti összefogás gondolatával akarja keresztülvinni a politikai és gazdasági élet reformját. Hogy a gondolat mikor és milyen formában ölthet testet, az bizonytalan. Az ellenzéki politikusok általában remélik, hogy a karácsonyi ünnepek előtt ez megvalósítható és így

karácsony utánra az első parlamenti ülésen az ellenzéki front már kész tervekkel léphet a nyilvánosság elé és valósággal kormányzati programot fog adni.

Az ellenzék mindenesetre egyöntetű állást foglal abban a kérdésben is, hogy

a Bethlen-rezsim visszatérésének gondolatával szemben a leghatározottabb formában felveszi a harcot

és éppen ezért ennek a gondolatnak még a lehetőségét is távol tartja a politikai élettől.

Természetesen ezek még csak embrionális tervek, de kétségtelen tény, hogy erre vonatkozóan már az indítványozó lépések megtörténtek és a polgári ellenzék körében mindeközül nagy szimpátiával találkoztak.

Az elszakított területeken lakó magyaroknak joguk van országuk sorsába beleszólni, az itteni magyaroknak ehhez nincs joguk.

Azt várta mindenki, hogy kijelentsék, hogy nem megyünk tovább azon az uton, amelyen tíz éven át haladtunk. A költségvetés túlméretezésén úgy akarnak segíteni, hogy még több adót akarnak kiperéselni a tönkretett magyar népből.

A szükségadót nem a szükség enyhítésére akarják fordítani, hanem folyó kiadások fedezésére és az állami üzemek növekvő deficitjének csökkentésére akarják fordítani.

Azok a bacillusok, amelyek Magyarországot idáig vitték...

Friedrich István: Nem bacillusoknak hívják őket.

Gróf Sigray István: Elefántok! (Nagy zaj a baloldalon.)

Fábián Béla: ... olyan irtózatosan erősek, hogy ha a rezsim nem fog megváltozni, akkor

a 800 millió pengőre redukált költségvetés rettenetes katasztrófát fog okozni.

Egy kormány sem helyezkedhetik arra az álláspontra, hogy a terheket nem tudja lebontani. Aki ezt vallja, nem alkalmas a kormányra.

— Le kell számolni Magyarországon — folytatta Fábán — a belső drótakadályokkal, amelyek a költségvetés leépítését gátolják.

Le kell számolni a bürokráciával, amely addig akar jól élni, ameddig az emberek utolsó holmiját is elviszik.

A bürokráciának meg kell tanulnia, hogy mi nem tudjuk eltartani. Nem a kis tisztviselők leépítéséről van szó, hanem az idokolatlan jövedelmek megszüntetéséről.

Ma egyéves jubileumát üljük annak, hogy a népjóléti minisztérium ügyeinek megvizsgálását követeltem. Száz százalékig beigazolódta az adataim.

A népjóléti vizsgálat során megállapítást nyert, hogy

a menekültek pénzét nem a menekültek céljaira használták. Olyan menekültek nevére állítottak ki nyugtákat, akik egy fillért sem kaptak.

Friedrich István: Okirathamisítás!

Felkiáltások a baloldalon: Csalás!

Fábán Béla: 30 pengő helyett 680 pengős nyugtát hamisítottak.

A hadirokkantak 270.000 pengőjéből egyetlen fillért sem kaptak a hadirokkantak.

(Fokozódó izgalom a Ház minden oldalán.)

— A menekültek számára kiutalt ruhákból a tisztviselők kaptak ruhát.

Megállapították, hogy

az inségsegélyeket a minisztérium tisztviselői egymásnak utalták ki olyan munkákért, amely munkában egy tollvonást sem végeztek.

Megállapították, hogy az állam leg-szentebb célokra szánt pénzek egy-részt a bürokrácia a saját céljaira fordította.

Bródy Ernő: Fegyelmi vétség ez?

Peyer Károly: Nem, hanem csalás!

Fábán Béla: A népjóléti minisztérium szolgálival hamis nyugtákat irattak alá olyan összegekről, amelyeket nem vettek fel. (Nagy zaj.)

Farkas Géza (magából kikelve): Ha ez igaz, fel kell akasztani őket!

Peyer Károly: És a többi minisztériumban nem így néznek ki az állapotok?

Friedrich István: Más nyugták is vannak, azok is előkerülnek majd. Váltak is vannak! (Állandó nagy zaj.)

Fábán Béla kérdezi, akarjuk-e tudomásul venni, hogy Magyarországon öncélú bürokrácia az ur?

Gondolják meg a többségi pártok, hogy merre vezet ez az út.

Lehet itt a képviselőházban nyugodtan ülni, de

vigyázni kell, hogy a képviselőház ne veszítse el az ország fellett a gyeplőt,

ugy hogy senki se legyen alkalmas többé az ügyek rendezésére.

Fábán Béla ezután kéri a kisebbségi jelentés elfogadását.

Az elnök enuncijálja, hogy szavazás következik. Összeszámlálják a szavazatokat, melynek eredményeképpen a képviselőház 86 szavazattal

## Kósa kalapüzem

Kossuth u. 5., Ferenc József ut 26., Gambrinus mellett.

36 ellenében a miniszterelnöki jelentést tudomásul veszi.

Eber Antal szólt fel ezután, aki megállapította, hogy

a kormány valutavédelmi intézkedései rem tudták megállítani a valuta romlását.

Sulyos kérdés, hogy közgazdasági szempontból helyes-e az utolsó külföldi fizetési eszközeinket is kiszedni az országból. Károlyi gróf szerdai beszéde után a legkisebb megnyugtatót sem nyertük az irányban, hogy van-e valami elgondolása a kormánynak arra, hogy milyen módon fog megtörténni a valutánk megszilárdítása, ami pedig a gazdasági élet meggyógyulásának elkerülhetetlen

előfeltétele. Évenként 300 millió pengőnyi valutát kell külföldi adóságaink után kamatként fizetni.

A kormánynak ki kellene mondaní, hogy a mai viszonyok között erre nem képes.

Előbb-utóbb ugyanis ki kell mondaní a moratóriumot és minél tovább vár ezzel a kormány, annál sulyosabb veszteségeket szenved az ország.

Ezután Hegyegi Kiss Pál interpellált, a nyugdíjsökkentéssel kapcsolatban a magyar vasutasság sérelmeit tárta a Ház elé, ismertette a vasutastársadalom memorandumát. Az interpellációt kiadták a kereskedelmi miniszternek.

Az ülés félnégy után véget ért.

## A 33-as bizottságban beterjesztették a nyugdíjsökkentési javaslatot

Budapest, december 10. A 33-as bizottság mai ülésén Egry Aurél előadó ismertette a nyugdíj rendelettervezetet és utalt arra, hogy a kormány egyik előző rendeletében az aktív alkalmazottak járandóságait fizetési osztály szerint 15, 12, illetőleg 10%-kal leszállította, a nyugdíjasok ellátási díjait pedig aszerint, hogy mely időpontban mentek nyugdíjba, illetőleg, hogy milyen nyugdíj kategóriába tartoznak, 5—10—15%-kal. Időközben a Népszövetség pénzügyi bizottságával folytatott tárgyalások során a kormány kötelezettséget vállalt arra, hogy a költségvetés keretét a mostani költségvetési évben 890 millió maximumra szálítja le.

A rendelettervezet a következő további csökkentéseket foglalja magában:

Az aktív tisztviselők I., II. és III. fiz. osztályaiban további 5%-kal, a mult csökkentéssel együtt 25%-kal csökkentik az illetményeket, a IV., V., VI. és VII. fiz. osztályokban további 3%-kal, összesen 15%-kal, a VIII. és IX. fiz. osztályokban további 2%-kal, tehát összesen 12%-kal. A kisebb fiz. osztályokba tartozó aktív tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetésének további csökkentésétől szociális szempontból eltekint a rendelettervezet. A lakáspénzt 1932 február 1-től 5%-kal csökkentik.

A nyugdíjak kérdésénél a kormánynak mindent el kell követni, hogy az óriási nyugdíjterhek további emelkedését megakadályozza, másrészt pedig, hogy ezt az óriási nyugdíjterhet,

amennyire lehetséges, csökkentse. Az igazságosság szempontja is bizonyos mértékig megkivánja, hogy a nyugdíjasoknak egymástól pusztán nyugdíjazásuk időpontja következtében különbözően szituált három csoportját minél közelebb hozzák egymáshoz. A rendelettervezet a redukción alól kiveszi a kezelőket, díjnokokat, altiszteket, szolgákat és a fegyveres testületeknek

## A Nemzeti Bank vezérigazgatója szerint a magyar valuta értékét minden eszközzel a végletekig fenn kell tartani

Eber Antal: Az infláció erkölcsi és anyagi téren rettenetes csapásokat jelentene.

Budapest, dec. 10. Az OMGE közgazdasági szakosztálya csütörtökön délelőtt tárgyalta a devizapolitika és a mezőgazdasági termelés problémájáról. Eber Antal felszólalásában hangsúlyozta, hogy bizik a Nemzeti Bank vezetőségében, hogy az inflációt minden eszközzel, bármilyen áldozatok árán is, de elhárítja, mert az infláció erkölcsi és anyagi téren rettenetes csapásokat jelentene. Nem kell félni az árszínvonal emelkedésétől.

Eber felszólalása után Schöber Béla, a Magyar Nemzeti Bank vezérigazgatója ezeket mondta:

— Az aranypengő bevezetésére szükség volt, ezt fenn kell tartani és hálás vagyok mindazoknak, akik a

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásárló

25 szolvány és 1 pengő

Debreceni Független Ujság  
KOLCSONKÖNYVTARAT

281

számu szolvány

rangosztályba nem sorozott havidíjait, altiszteket és legénységét, a munkásokat és a velük egy tekintet alá eső alkalmazottakat, illetőleg hozzátartozóikat. Ez a kivétel azonban a lakáspénzre és családi pótlékra nem vonatkozik. Meg kell említeni egyébként, hogy 1912 előtt sem a nyugdíjasok, sem az özvegyek nem kaptak lakáspénzt.

Kifejtette még az előadó, hogy a kormány hosszas tárgyalásokat folytatott abból a célból, hogy a nyugdíjak leszállítását nem lehetne-e elkerülni valamilyen életbiztosítási tranzakciók segítségével. Ez azonban teljesen lehetetlennek bizonyult. Ilyen körülmények között, annak ellenére, hogy a kormány át van hatva attól a tudattól, hogy végtelenül fájdalmas és kínos dolgot újra hozzányulni az alkalmazottak és hozzátartozóik járandóságaihoz, még sem marad egyéb hátra, mint a rendelettervezet elfogadása. Egyébként a rendelet csupán 1932 június végéig marad hatályban.

A tárgyalást szombaton délelőtt 10 órakor folytatja a bizottság.

magyar pengő értékének minden körülmények között való fentartását hangsúlyozták. Nekem igenis meggyőződésem, hogy majdnem minden elveszett nálunk gazdasági és pénzügyi téren, de helyre lehet hozni a újra hitelképes ország leszünk, újra rendelkezésünkre állanak majd hitelek és gazdaságilag majd talpraállunk, a külföld bizalma is visszatér és okulva a multon, más politikát is követhetünk, de mindennek abszolút feltétele az, hogy valutánk meg ne inogjon, mert ha meginog, akkor, erős meggyőződésem, hogy évtizedek kellenek ahhoz, amíg Magyarország újra tagja lehet az európai társadalomnak. A magyar mezőgazdasági társadalom minden körülmények között hazafias maradt és támogatta a Magyar Nemzeti Bankot abban a nagy feladatában, hogy ameddig csak lehetséges, ameddig csak a szükséges eszközök rendelkezésre állanak, a magyar valutát fentartsa, ami, remélem, sikerülni is fog.

Berzéki fényképfelvételek, fényképezőgépek, fotocikkek, képkeretek, gramofonlemez és készülékek, fényképalbumok olcsó árban és minőségben vezetnek. Piac ucca 38., udvarban.

**ÓLMOT**

veszünk.

Debreceni Független Ujság

kladóhivatala

Ferenc József ut 49. sz.



Vasárnap kitünően sikerült a Dóczy-intézet Lilla-teastje az Arany Bikában. A teast résztvevőinek egy csoportja.

### Elítélték két gerendatolvaj cigányt

Lakatos Gusztáv és Lakatos István téglavetői cigányok tavaly nyáron kunyhót akartak építeni maguknak a Téglavetőben, de nem volt pénzük, hogy a gerendákat megvásárolhassák. Elhatározták, hogy az egyik faraktárból fognak lopni gerendákat. Éjszaka be is másztak a Kishegyesi uton levő faraktárba, két gerendát kiloptak és azokat vállukra emelve, indultak a Téglavető felé. A két cigány póruljárt, mert találkozott egy rendőrájással, mire eldobva a gerendákat, futásnak eredtek. Lakatos István elfogták és Gusztáv is hamarosan kézre került. A debreceni törvényszéken csütörtökön tartották meg a tárgyalást a cigányok ügyében és 15-15 napi fogsárra ítélték őket. Az ítélet jogerős.

### Dr. Preininger Tamás előadása a Munkás-Otthonban

Tegnap este 8 órára benépesült a Munkás-Otthon nagyterme, hogy meghallgassák dr. Preininger Tamás egyetemi magántanár előadását minden korok kinzó problémájáról, a szexuális betegségekről. Erre az alkalomra tömött széksorok mutatták az érdeklődést, amely ezuttal a férfiakat gyűjtötte össze. A tudós előadó világos tömörségű, a nagy probléma súlyát megnyitható népszerű előadásban szólt a férfihalgatóságához, amely mindvégig kitartó figyelemmel simulat az előadó témájához, kitűnő okfejtéséhez, melynek befejeztével nagy tetszéssel honorálta a tanulságos előadást. Mély hatást keltettek a kiváló előadó által felsorakoztatott statisztikai adatok, amellyel a nagy társadalmi rém, a vérbaj elterjedtségét bizonyította. Megdöbbentő fejezete volt az előadásnak, amikor arra világított rá a professzor, hogy a szívzélhüledéseknek és az egyke társadalompusztító nyavalyájának milyen nagy százaléka vezethető vissza vérbajra. Mennyi családi romlásnak oka ez! A sok abortus, veleszületett gyengeség, hervadt asszonyok, az ártatlanok szörnyű bűnhődése szinte kaleidoszkopszerűen elevenedett meg a hallgatóság előtt az előadás nyomán, melyet vetített képekkel illusztrált az előadó. Meleg, baráti hangon óvaintett a reklámgyógyszerek és kuruzsló „orvosi” beavatkozások igénybevételétől az előadó, aki helyeslés közben mutattott rá, hogy bár a vérbaj és általában a szexuális betegségek biztos eredményel gyógyíthatók kellő időben és módon, azonban ennek eredményességé elsősorban a beteg magatartásától függ és csak azután az orvostól. Végül a jobb jövőbe vetett bizalom szükségességét hangoztatta Preininger dr., aki másfélórás előadásával általános elismerést váltott ki. Ez az elismerés szólt a Népszerű Főiskolai Tanfolyam vezetőségének is, aki a legjobb előadókat állítja sorompóba egy-egy kérdésű kérdés megvilágítására.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

### Nagyittassa

meg szép nyári felvételeit  
**Szakál Géza**  
fotoszaküzletében  
**PIAC UCCA 34.**  
Hegedűs és Sándor ház,  
ahol azt izlésesen, szépen elkészítik.

## A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok ezután készpénzben kötelesek befizetni az alkalmazottaik járandóságai után megszabott nyugtáilletéket

Budapest, dec. 10. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok alkalmazottainak 1931. évi illetékei után járó nyugtáilletékekről. A rendelet értelmében a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok, társaságok és intézetek a szolgáltatukban álló hivatalnokoknak, altiszteknek, szolgálóknak, valamint az igazgatóság, felügyelő-bizottság, választmányi és hasonló társasági szervezet tagjainak bármely elnevezés alatt adott járandóságai utáni nyugtá-

ványilletéket készpénzben köteles befizetni. Tekintettel arra, hogy a nyugtáilletékeknek az egyes kifejezések szerint részletezett kimutatása a vállalatokra igen nagy terhet ró, a rendelet úgy intézkedik, hogy a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok nyugtáilleték címén az 1931. év folyamán kifizetendő összes járandóság együttes összegének 0.5%-át tartozik 1932. január végéig befizetni. A rendelet a hivatalos lap holnapi számában jelenik meg.

## Cukorüzletbe tört be egy festősegéd, mert Párisba akart utazni

Csütörtökre virradóra feltörték Tóth László Piac ucca 7. szám alatt lévő cukorüzletét és a pénztárt felfeszítve, elvittek 400 pengőt. A károsult feljelentésére megindult a kutatás és Kovács Gusztáv detektív néhány óra leforgása alatt elfogta a tolvajt. Megállapította, hogy a cukorküzlet előtt többször áldogál szerdán este Sándor István 19 éves festősegéd, Máv. kolóniabeli lakos.

A fiatalember már volt lopás miatt a hatóság előtt és feltűnt, hogy gyakran jár moziba és úgy él, ahogy

szerény fizetésű munkásember nem élhet.

Kovács Gusztávnak gyanus lett a fiatalember, gyorsan házkutatást tartott nála, őt magát keresztkérdések alá vette. A festősegéd hamarosan beismerő vallomást tett és előadta a 400 pengőt, melyet a pincébe ástott el a fal tövében. Elmondta a kihallgatása során, hogy Párisba akart utazni szerencsét próbálni és arra kellett néki a pénz.

Sándor Istvánt őrizetbe vették és a nyomozás után átadják az ügyészségnek.

## Ezrével jelentkeznek a városházán az inségakció során a nincstelének serege

A városháza közgyűlési terme előtt, de már lenn a kapu alatt is napok óta rongyos, nyomorgó emberek gárdája áll sorfalat. Több ezer férfi, asszony, gyermek áldogált már szombat óta a hideg kőkockákon csendben, le-törten, éhezve. Mellettük rendőrök, rendőrtisztek vigyáznak a rendre és ha akad egy-egy türelmetlenebb, aki még tud türelmetlenkedni, azt csillapítgatják. A sorban álló tömeg lassan hullámszik felfelé a lépcsőkön, vagy előre a közgyűlési terembe. Benn a teremben, ahol holnap az ötven százalékos pótdát fogják megszavazni és a városi téglagyárnak a négyezer pengős szanalását, asztal asztal mellett, az asztaloknál lázasan dolgozó emberek, az asztalokon írók, nyomtatványok tömege, az asztalok körül a sze-

génység, a nélkülözések, a legteljesebb nincstelenség serege. A szemekben a reménykedés várakozása, a feszültség, hogy megkapják-e a megváltó könyvecskét.

Az ajtó újra nyílik, a rendőr egy reszkető, rogyadozó lábu öregasszonyt támogat be a terembe, ahol a felügyelő detektív székét kap elő és leülteti a kendőbe csomagolt, összetört nénit. Az egyik asztalnál fiatal menyecske, vagy leány veszekedik a tisztviselővel, mert a munkásbiztosítónál nem akarják kifizetni a táppénzét, miután a várostól inségsegélyt kapott. Kezében lobogtatja a pénztári orvos receptjét és haragosan vitatkozik, hogy adják neki az inségsegélyt és a munkáspénztári pénzt is, mert hiszen ez is más, az is más, nem tartozik egyik a másikra.



Leventék Miklós-napi ünnepélyén szerepelt regős-és csoport. Allnak balról jobbra. Sóváry, Köblös, Hámory, ülő alak: Tarnay.

## Mindenütt beszélnek

az előkelő budapesti Bristol-szálló olcsó áraitól.

Szobák, (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől kaphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér.

Mindennap ötórás tea és tánc.

Kávéházi árak.

Vacsora rendes polgári áron.

Tánc.

Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

## Bristol-szálló Budapest-Dunapart.

A levegőben röpködnek a nevek, a lakáscímek, amint az iratokat kezelő tisztviselőnek bemonadják, kinek az iratokat kell előszedni. Az iratokkal azután Sarkady István főellenőr elé kerülnek, aki szinte boszorkányos gyorsasággal vizsgálja át az iratokat, tesz fel néhány kérdést és aláírja az igazolást, vagy megteszi az intézkedéseket. Bizony nagyon sokat el is utasítanak, azokat, akik már felvették a novemberi segélyt és most a decemberit kérik, de a novemberi napokat sem dolgozták le. Közben százával osztják ki az igazolt élelmiszerkönyvecskéket a jogosultaknak és igazolják a kiszabott munka teljesítését.

A munkára utalás is folyik a munkaközvetítő hivatal bevonásával. A múlt héten 1128 segélyezett utaltak inségmunkára, ezek közül 700 munkába is állott. A népjóléti hivatalnál a további jelentkezéseket december 15-ig felfüggesztették, mert addig, amíg most jelentkeztek nagy tömegének ügyét el nem intézik, további jelentkezéseket nem vesznek fel. Tizenötödike után megint lehet jelentkezni.

Pénteken megkezdődik a városi közgyűlés és így az igazolási munkálatozatok végző tisztviselőket a tanácssterembe költöztetik át. Munkájuk különben minden valószínűség szerint néhány nap alatt véget ér.

## Verekedés a József-napi mulatságból

A debreceni törvényszék csütörtökön délelőtt tárgyalta öt hajduhadházi legény bűnyűjét, akik ellen az ügyészség súlyos testi sértés miatt emelt vádat.

Ez évben József-napi mulatozásból tértek hazafelé Hajduhadházon Nagy József, Rezes Ferenc, Molnár Ferenc, Nagy Sándor és Rezes László. Az uton szembetalálkoztak Karap Ferencel, akinek szóváltása támadt Rác Gábor gazdálkodóval, mert kifogásolta, hogy hangosan és kellemetlenül dalolt az uccán. Rác és Karap verekedni akartak, de Nagy József és társai megakadályozták, hogy összemmenjenek. Karap dühében Nagy Józsefnek támadt és kését is előrántotta. A legények, hogy önmagukat védjék, botjaikkal eszméletlenül verték Karapot.

A bíróság a tanúkihallgatások után Nagy Józsefet, Molnárt és Rezes Ferencet felmentette a vád alól, Nagy Sándort és Rezes Lászlót 8-8 napi fogsárra ítélték, mert igazolást nyert, hogy még akkor is verték Karapot, mikor az már tehetetlenül hevert a földön. Az ítélet jogerős.

# Nagy karácsonyi maradékvásár!

Férfi- és női szövet maradékok, sima és mintás ruhabársony maradékok, selyem maradékok, flanel maradékok, vászon- és zefir maradékok

**elképesztő olcsó árban.**

Kész fehérnemű, asztalneműek, törülközők

**mélyen leszállított árban.**

## KLEIN DIVATHÁZ-ban

(volt Ecker, Klein, Sugár) Ferenc József ut 48. szám.

### G. Szabó Kálmán előadása a mozaikképekről és a freskófestésről

Szépszámu és előkelő közönség gyűlt egybe csütörtök délután a Déri muzeum nagytermében, hogy meghallgassa a Muzeumbartók Körének előadását. Megnyitó beszédet *Sesztina* Jenő elnök, felsőházi tag mondott, aki melegen üdvözölte gáborjáni Szabó Kálmán festőművészt, a gyűlés előadóját.

G. Szabó Kálmán, a nagytehetségű debreceni festőművész, aki előbb általi ösztöndíjjal töltött egy évet a római Collégium Hungaricum-ban, majd a Muzeumbartók Körének megbízásából két hónapot töltött Olaszországban a mozaik- és freskóművészet tanulmányozásával, csütörtöki előadásában tanulmányainak eredményét tárta fel a debreceni közönség előtt. Nagy vonásokban ismertette előbb a mozaikművészet, majd a freskófestés technikáját és történetét, kiemelve egyrészt, hogy a mozaikművészet igazi virágkora a testiségtől elfordult keresztényen középkor volt, amely éppen világszemléleténél fogva, nem törekedett a részletezésre és árnyalásra, hanem nagy, ornamentális és szimbolikus alakokból komponálta meg képeit. S éppen ez a stílus felel meg leginkább a mozaikművészet technikai lehetőségeinek. A freskófestésről szólva elsősorban tisztázta, hogy a freskó nem jelent, mint általában hiszik, bármiféle falfestményt, hanem csupán friss (olaszul: fresco) vakolatra, tiszta ásványi anyaggal festett képet, amely marandóságával is, színeinek tüzevel is fellette áll a falfestészet egyéb fajtáinak. Ez a festészeti ág azonban — sajnos — a rönesszánsz-kor óta egyre jobban háttérbe szorult, míg Magyarországon a huszadik században *Köröstői Kriesch* Aladár fel nem újította a freskófestés nemes művészetét. Annál dicsérendőbb, hogy Debrecen sz. kir. városa a köztemetői ravatalozó díszítésében most teret nyújt freskók alkotására s a debreceni művészek örömmel várják az alkalmat, hogy e téren kifejthessék tehetségüket.

A vetített képekkel kísért érdekes előadást *Sesztina* Jenő elnök köszönte meg a közönség tapsa közben.

**Nyers bőrt, nyul és szőrme árut legmagasabb áron veszek. Goldman László, Hatvan ucca 61.**

### Villateltet kap a Balaton mellett Miss Hungária 1932.

A debreceni kereskedők és iparosok izléses, tökéletes felszereléssel látják el Miss Debrecent. — Jelentkezzenek a szép debreceni leányok, hogy ismét Debrecen győzzön a Miss Hungária választáson.

Páratlanul nagyarányu lesz Magyarország szépségkirálynőjének ezidei választása. A szépségverseny nagyarányúságát éppen eléggé indokolja, hogy a Miss Európa választás különlegesen érdekes programmal megy végbe az idén. Miss Hungária Európa összes szépségkirálynőivel együtt egy heti ragyogóan szép párisi tartózkodás után a Rivierára utazik, ahol Nizzában választják ki a szépségkirálynők közül Európa legszebb leányát. Miss Hungáriának tehát alaposan fel kell készülnie a nagy versenyre és a legszebb magyar lány január végén egy hetet töltsön a Balaton-Lidón, a magyar tenger legszebb helyén a Színházi Élet ajándékoz számára.

Amint a budapesti ipar és kereskedelem legszebb kincseivel ajándékozta meg Miss Magyarországot, épp úgy a debreceni iparosok és kereskedők is segítségére sietnek Miss Debrecent abban, hogy méltó módon képviselje Debrecen színeit a budapesti szépségversenyen.

Debrecen legelőkelőbb kereskedői sietnek ebben segítségére a legszebb debreceni leánynak. Kap Miss Debrecen a debreceni kereskedőktől a cipőtől a kalapig mindent, szépen, a debreceni kereskedelmet dicsérő izléssel öltöztetik fel tetőtől talpig a

kereskedelmi élet vezető cégei, a kereskedők és iparosok színe-java.

Felesleges megismételniünk a szépségverseny feltételeit. Részt vehet azon minden szép s feddhetetlen életű debreceni leány s talán azt sem kell mondanunk, hogy Miss Debrecent az idén sok, szép ajándékkal halmozzák el a debreceni kereskedők s iparosok. Nyitva áll tehát az ut a szép debreceni leányok számára a szerencséhez, a boldogsághoz.

Mint az előző választásoknál,

**eztall is a Debreceni Független Ujság olvasói választják ki azt a 30 szépséget, aki majd a szakértő zsüri elébe áll.**

Minden lappéldány tulajdonosa hozzájárulhat szavazatával ahhoz, hogy az általa legszebbnek tartott leány a 30 legszebb virágos kertjébe kerüljön. Alább közöljük a szelvényt, vasárnapi számunkban közlünk részeredményt.

#### SZAVAZÓLAP

Miss Debrecen 1932 választásánál  
 -----  
 urleányra, lakik -----  
 ----- adom szavazatomat.

### Az ipartestület adózási beadványának sürgős tárgyalását kéri a várostól

Az ipartestület előljárási rendes havi ülését *Varjassy* Imre elnök nyitotta meg, buzdító beszédet intézve a múlt hónapban felszabadult segédekhez, akik közül a két legkiválóbbnak: *Szabó* Miklós szobafestő- és *Kovács* Lajos kőművessegédnek jutalomkönyvet adtak. Az elnök közölte az előljárással, hogy a város vezetőségének az volt az álláspontja, hogy az ipartestület megkeresésével felesleges külön foglalkozni, mert a törvényhatóság már több felterjesztést küldött a kormányhoz adókedvezmények nyújtása

iránt. Az előljárási bizottságban az a vélemény alakult ki, hogy a jog- és pénzügyi bizottság álláspontja merőben téves, mert az ipartestület előljárási bizottsága az általános adókedvezményeken kívül a 60. életévüket betöltött és alkalmazottaknál dolgozó kisiparosokat az adózás alól teljesen felmenteni kérte. Ezenkívül kérte, hogy minden olyan bizottságba, ahol közmunka kiadása szöbakerül, az ipartestület kiküldöttje is behívassék.

Hosszu és nívós vita fejlődött ki, amelyben az elnök, *Kovács* József,

*Vangor* Antal, *Bihary* Gábor, *Szendrei* Sándor, *Fitori* Ambrus és *Vági* István vettek részt és megbízták *Varjassy* Imre elnököt, hogy a pénteki városi közgyűlésen intézzen interpellációt a polgármesterhez, miért nem került napirendre a testület beadványa, holott abban életbevágó kérdésekről volt szó.

Az előljárási bizottság teljes sulyával pártolja az Asztalosmesterek Országos Szövetségének akcióját, hogy az OTI öregségi tartalékalapjából legalább 3 millió pengőt bocsásson kisipari kölcsön formájában az iparosság rendelkezésére.

A vendéglős szakosztály elnöksége részéről beérkezett kérelemre az előljárási bizottságot küldött ki annak kivizsgálására, mi az oka annak, hogy az ipartestület egyik legszebb multu szakosztályában egyenlenség van.

Az ipartestület számvizsgáló-bizottsága napokban megtartott vizsgálatának eredményéről szóló jegyzőkönyvet, amely szerint észrevételük, vagy kifogásuk az ügy- és pénzügyi kapcsolatokban nem volt — tudomásulvették. Mivel azonban a számvizsgáló-bizottság elnökének jelentése szerint a testület, mint ma minden közület és minden egyén, súlyos anyagi gondokkal küzd, az előljárási bizottság kimondotta, hogy a számvizsgáló-bizottságnak az 1931. évről szóló áttekintő jelentése után rendkívüli ülésre fog összeülni, melyen kizárólag az ipartestület anyagi helyzetével foglalkoznak.

### Kulcsár Ferenc előadása az alkoholizmusról

A Munkás-Otthonban a megszokott nagyszámu és fegyelmezett közönség előtt tartotta meg dr. *Kulcsár* Ferenc, az ideg- és elmeklinika tanársegédje értékes és élvezetes előadását az alkoholizmusról, amely minden idők egyik legnagyobb problémája. Történelmi áttekintést is nyújtott a szesz italok elterjedésére nézve és azokat a téves nézeteket cáfolta, amelyek az alkohol-élvezettel kapcsolatban, mint hiedelmek és szinte babonák fenforognak. — Téves az a felfogás, hogy erősítő hatás van testi és szellemi műveletekre az alkohol. Nem véd meg az alkohol a fertőző betegségek ellen sem, sőt inkább csökkenti a szervezet ellenálló képességét. Mint tápszer sem szerepelhet, hiszen a tüdővész, ahol a beteg táplálkozása igen fontos, éppen az alkohol élvezete segíti elő leginkább. A nagyszámu közönség lelkes ovációban fejezte ki elismerését az előadóval szemben.

## 6 és félmillió pengővel csökkent a bankjegyforgalom

Budapest, december 10. A Magyar Nemzeti Bank bankjegyforgalma a december 4-i kimutatás szerint, a november 30-i forgalommal szemben 6.5 millió pengővel 385.3 millió pengőre csökkent. E csökkenést a váltótárcaállomány idézte elő. Az ércéskészlet 0.6 millió pengővel emelkedett. A girókövetelések állomá-

nya 4.6 millió pengővel csökkent azáltal, hogy az egyéb számlákról 5.8 millió pengő folyósítás történt, ellenben az állami számlákra 1.2 millió pengő folyt be. Az egyéb követelések 0.8 millió pengő csökkenést, az egyéb tartozások 0.3 millió pengő emelkedést mutatnak.

## Magyar dicsőség Párisban és itthon

Dr. Bárány István előadása a párisi Európa-bajnokságokról.

Mindenkinek emlékeztetésében él még az az emlékeztetéses siker, amelyet a magyar uszók és vízpolózók arattak a nyár folyamán Párisban az Európa-bajnokságokon. A magyar vízpolócsapat hallatlan küzdelem után legyőzte összes ellenfeleit, a döntőben megverte a németeket s így megnyerték az Európa-bajnokságot. A 100 m-es és 400 m-es gyorsusztásban dr. Bárány István győzte le a franciák szemefényét, Tarist, míg az 1500 m-es usztásban vitéz Halassy Olivér aratott rendkívül értékes győzelmet, maga mögött hagyva Tarist, az olasz Perentint és Costolit. Az egész világ ünnepelte akkor a győztes magyar uszókat, akik páratlan dicsőséget szereztek a magyar színeknek, a magyar sportnak.

A párisi versenyekről filmrportot készítettek, amely vasárnap kerül bemutatásra Debrecenben a Vígsház moziban. Délelőtt 11 órakor főleg az ifjuságnak, délután fél 3 órakor pedig a közönségnek. Dr. Bárány István rendkívül érdekes előadásban fog beszámolni a magyar uszósport világhírű sikereiről, míg dr. Kőszegi Imre fővárosi hírlapíró a párisi küzdelmekről tart előadást. Dr. Bárány István szombaton este 6 órakor érkezik Debrecenbe dr. Kőszegi Imrével együtt. A népszerű uszóbajnokot ünnepélyesen fogadják és a fogadtatáson képviseltetni fogja magát a város, valamint testületileg jelenik meg az uszókerület, a DEAC és a DUE uszói, továbbá a debreceni újságírók, akik a rendkívül érdekesnek ígérkező előadást rendezik.

## A szezon kiemelkedő jelentőségű kulturális eseménye lesz Leuer Hubert szombati hangversenye

Szombaton este hat órakor érkezik Debrecenbe Leuer Hubert, a világhírű énekes és este nyolc órakor lesz hangversenye a Bika nagytermében. A kiváló kamaraénekeskel együtt lép fel Darvas Margit, a fiatal zongoraművész generáció kitűnő tagja, akinek tavalyi budapesti és bécsi hangversenyei után egyöntetűen állapította meg két zenei főváros sajtója, hogy személyében egy rendkívül tehetséges bukkanat fel s nagy jövő vár rá.

Leuer Hubertet, a világszerte ünnepezt bayreuthi énekest nem kell külön bemutatnunk a debreceni közönségnek. Az operairodalmat csak valamennyire is ismerő zenebarát szemében Leuer művészete szorosan összeforrt a Wagner fogalmával, Siegfried és Lohengrin alakítását máig sem multa felül senki. Leuer tudvalevően magyar asszonyt

vett feleségül és így igen szoros kapcsolatai vannak a magyar társaságokkal. Debreceni barátainak azzal fog kedveskedni, hogy néhány magyar szövegű dalt is elénekel.

A Zenekedvelők Köre tagjai ezt a kimagasló művészi jelentőségű hangversenyt is bérletben kapják, mint a Kör második hangversenyét. A napjegyek elővételi pénztára szombaton este hat órától kezdve a Bika hallgatóiban működik. A hangversenyt követően a művészek tiszteletére bankettet ad a Zenekedvelők Köre, amelyen a háziasszonyi tisztet dr. Hadházy Zsigmondné, dr. Vásáry Istvánné és dr. Magoss Györgyné urasszonyok látják el. Ezen a vacsorán, amely a Bika különterében lesz, hivatalosak a Zenekedvelők Köre elnöksége, választmányja és a meghívottak.

## Kettő kivételével a puccsisták szabadlábra helyezését rendelte el a vizsgálóbíró

A végzés szerint a puccsisták nem lázadni akartak, „csak” a társadalmi rendet felforgatni. — A csendőrgyűlészet letartóztatta Schill Ferenc ny. tábornokot, aki egy hónappal ezelőtt még a csendőrség felügyelője volt.

Budapest, december 10. A csendőrgyűlészet többnapos kihallgatás után az ismert puccsüggyben letartóztatta Schill Ferenc nyugalmazott tábornokot, a magyar királyi csendőrség nemrég szolgálaton kívüli viszonyba helyezett felügyelőjét, Schill Ferenc neve már hetekkel ezelőtt belekerült a nyomozás adataiba.

A katonaság, illetve a csendőrség részéről folytatott nyomozás során bukkant fel először Schill tábornok neve,

**Unghváry-féle gyümölcsfák, szőlővesszők olcsón kaphatók.**  
Előjegyzéseket elfogad  
**Bathlen ucca 5.**

mert megtudták róla, hogy Vannay László gazdasági főhadnagy nemcsak Raits Károly tábornokot, hanem Schill Ferenc tábornokot is több alkalommal felkereste Bösörmeényi ut 3/a alatt levő lakásán. Schill, aki a belügyminisztériumban teljesített szolgálatot, egy hónappal ezelőtt váratlanul felmentették állásától és folyamatba helyezték a nyugdíjaztatási eljárást.

Schill tábornokot addig ki sem hallgatta a hatóság, amíg a puccs leleplezése nem történt meg. Vannay mondta el, hogy a puccsot tulajdonképpen ő és néhány cimborája tervezte ki, abban a meggyőződésben, hogy többszáz ember segítségével rémuralmat teremthet a városban és magához tudja ragadni a

## Megjelent

az új

**4+1 csöves Európa-vevő**  
egyen- és váltóáramra

## Autóskála

az állomások névszerinti beállításával

Magyar gyártmány.

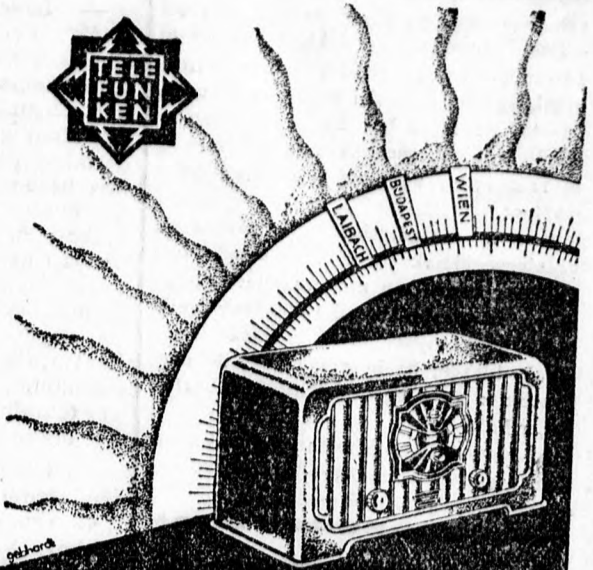
Kapható:

**Soltész László**

cégnél

Debrecen, (Püspöki-palota.)

**TELEFUNKEN 340V.**



hatalmat. Tudta azonban azt is, hogy a rendszerváltozás teljes sikere érdekében jelentősebb, társadalmilag tekintélyesebb emberekkel is kell összeköttetésbe kerülnie. — Fel is kereste Raits Károly tábornokot. Őt szerették volna megnyerni annak a gondolatnak, hogy hatalomra jutás esetén vállalja el a városparancsnoki tisztséget. Vannay vallomása szerint Schillt honvédelmi miniszternek akarták megnyerni, mert arra számítottak, hogy Schill csatlakozása esetén a csendőrség országszerte rendelkezésre fog állni az aktív csendőrfelügyelőnek. — Ugy látszik, Schill tábornok elmulasztotta a megfelelő szolgálati uton jelenteni e furcsa készülődést és azokat a terveket, amelyeket az ő tudomására hoztak. Schill Ferenc tábornok letartóztatásával, értesülésünk szerint, be is fejeződik ebben az ügyben a katonai hatóságok akciója.

Amikor a puccsistákat átszállították az ügyészség fogházába, mint ismeretes, négyet nyomban szabadlábra helyeztek közülük. Így kerültek azután az iratok Enyedi Róbert dr. vizsgálóbíróhoz, aki tudvalevőleg a kommunistaüggyek kizárólagos vizsgálóbírája. Két napon keresztül hallgatták ki a gyanúsítottakat és ma déli háromnegyed tizenkét órakor hirdették ki előtűk a vizsgálóbíró végzését. Eszerint a vizsgálóbíró nem ad helyt az ügyészi minősítésnek és nem lázadás büntette, hanem a magyar állam felforgatása ellen irányuló büntetést, illetve vétség címén rendelte el a gyanúsítottak ellen — a vizsgálatot.

Büntetett címén csupán Gyulai Molnár Ferenc és Raád Árpád ellen rendelte el a vizsgálóbíró a vizsgálatot és a vizsgálati fogságot, míg a többi tizenhárom gyanúsítottat csupán a társadalmi rend felforgatására irányuló vétségben látta vétkesnek és ezek szabadlábrahelyezését elrendelte.

A vizsgálóbíró végzésének indokolása szerint a gyanúsítottak sem politikai, sem társadalmi természetű lázadást elkövetni nem is akartak, de nem is akartak sem a hitfelekezetek, sem az országgyűlés, sem a kormány ellen erőszakkal bármit is elkövetni, ellenben alaposan gyanúsíthatók azzal, hogy a társadalmi rend felforgatására irányuló tevékenységet akartak kifejteni s ezért ilyen címen kellett ellenük a vizsgálatot elrendelni. Gyulai Molnár Ferenc és Raád Árpád cselekménye mégis súlyosabbnak látszik a többiekénél és ezért az ő fogvatartásukat el kellett rendelni.

A végzés általánosságban is nagy fel-tűnést keltett s az ügyészség nyom-

ban be is jelentette úgy a minősítés, mint a szabadlábrahelyezések miatt felfolyomódását. Így tehát addig, amíg a vádtanács az ügyben nem dönt, a szabadlábrahelyezett gyanúsítottak sem hagyhatják el a fogházat.

## Elfojták a Wiener-cég kétszeres betörőjét

Hirt adunk már arról, hogy a Kossuth utcán lévő Wiener-féle zsákosüzletbe betörték és zsákokat, pokrócokat vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást a betörés ügyében és Sári István detektív-csoportvezető és Alföldy István detektívek kezdték meg a kutatást, mely eredményteljesen járt: elfogták a betörőt Dobi István napszámos személyében, aki a Vargakert 9. számú házában lakik. Dobi kétszer tört be a Wiener zsákosüzletbe, — először december 4-én és azután vasárnap éjszaka. A lopott zsákok egy részét lakásán rejtette el az ágya alá, néhány darabot pedig értékesített két pengőért. Eladásra kínált zsákokat a Vas-féle zsákosüzletben is és ez volt a veszte, mert gyanús lett és felhívták rá a rendőrség figyelmét.



Dobi Istvánt a rendőrség őrizetbe vette.

## A VOGÉ máv. műhelyi csoportja tiltakozott a nyugdíj és nyugbér csökkentés ellen

A 20,000 tagot számláló magyarországi keresztényszociális vasutasok országos gazdasági egyesületének MAV műhelyi csoportja, amely kizárólag a vasutasok gazdasági helyzetével foglalkozik, Benedek Sándor MAV főmérnök elnöklete alatt az elmúlt héten rendkívüli választmányi ülésen tiltakozik a kormány által tervezett újabb nyugdíj- és nyugbércsökkentési tervet ellen.

A választmány határozati javaslatot szerkesztett, amelyben a leghatározottabban állást foglal az újabb csökkentéssel szemben s utasítja a központ vezetését, hogy minden rendelkezésre álló törvényes eszközzel igyekezzék azt megakadályozni. A határozati javaslatban kidomborítják azt a lehetetlen csökkentésmegoldást, amelyet a szeptemberinél is követtek az illetéke-

sek, nevezetesen, hogy amikor az 1000-2000 pengős nyugdíjából elvettek 10-15%-ot, úgy attól a szerencsétlen munkásszonytól, aki elhalt férje után 30-40, de legtöbbet 53 pengőt kap s ebből kell sok esetben 3-4 gyermekét is felnevelni, ugyancsak elvettek 10-15%-ot.

A még szolgálatban álló vasutasok kötelességüknek érzik, hogy hosszú becsületes munkában megőregedett nyugbérés és kisebb nyugdíjas testvéreik újabb megsanyargatásáért sikra szálljanak, hiszen, ha öregek is ők, de magyarak s az öregek nevelik a fiatalokat a hazának.

A határozati javaslat letárgyalása után a gyűlés a legnagyobb vasutas felemelzettséggel szétoszlott.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 20-18  
Fiókiadóhivatal és kölcsön-  
könyvtár . . . . . 23-37  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 20-18 és 32-12

## Előfizetőinkhez

Felkérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, hogy haladéktalanul sziveskedjenek előfizetési hátralékait kiadóhivatalunkba beküldeni, miután a mai sulyos viszonyok rendkívüli erőpróbára teszik egy olyan lap költségeinek fedezését, mint a Debreceni Független Ujság, amely sem pártoktól, sem más érdekcsoportoktól sápot nem huz s ki zárólag olvasóközönségére támaszkodik.

Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

## Megfelebbezték a hajdunánási megbizottsági tagválasztást

Hajdunánás város legutóbb tudvalevően tíz rendes és öt póttagot választott a vármegye törvényhatósági bizottságába, mivel az előző választást a közigazgatási bíróság a titkosság megsértése miatt megsemmisítette. A most megtartott választáson a szociáldemokrata párt listája teljes száz százalékban győzött. A választás eredménye nagy meglepetést keltett.

A választás ellen most két felebbezés érkezett be a vármegyéhez. Az egyik felebbezést Csuka Lajos és társai adták be. Felebbezésük megokolásában elmondják, hogy a választáson megsértették a titkosságot, mert sokan úgy szavaztak, hogy látható volt, kikre adják a szavazatukat. Az általános választási szabályokat is megsértették a választás alkalmával és a bizalmi férfiak kijelölése körül is szabálytalanságok történtek.

A másik felebbezés csak két bizottsági tag megválasztását támadja meg és pedig dr. Györki Imre és Gombosi Zoltán mandátumát abból az okból, hogy nem hajdunánási lakosok.

A két felebbezést a jövő héten tartandó igazoló-bizottsági ülésen veszik tárgyalás alá.

— **Időjárás.** Változékony, szeles idő hősüllyedéssel és lecsapódásokkal (eső, hó).

— **A Népszerű Főiskolai Tanfolyam hajduböszörményi zeneesztétikai előadása.** A december 13-ára tervezett előadás, amelyben a Máv. Filharmonikus Zenekar is résztvevő volt, januárban lesz még.

— **Izraelita istentiszteletek.** A Deák Ferenc uccai templomban Chanuka második szombatján: pénteken délután három óra husz perckor Chanuka-lángot gyújtanak. — Szombati gyertyagyújtás három óra herminc perckor. Szombatköszöntő ima három óra harmincöt perckor. Szombaton reggel egyegyednyolc órákor, délelőtt féltizenegy órákor, délután három órákor. Szombat vége négy óra huszonöt perckor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel félnyelc órákor, egyébként pedig mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel háromnegyed hét órákor, délután négy órákor.

— **Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban.** Péntek délután 3.42, szombat reggel 8, délután 3 órákor. Szombat kezdete pénteken délután 3.32, vége szombaton délután 4.40 órákor.

— **A Dóczi-intézet Volt Iskolatársainak Szövetsége** tisztelettel és szeretettel kéri alapító, pártoló és rendes tagjait, barátait, hogy a december 15., 16., 17-én a Dóczi-intézet régi rajtermében tartandó jótékony célú babakiállítás sikerének előmozdítása céljából baba-adományait e hó 14-ig névaláírással ellátva dr. Szabó Gusztávné (Kossuth ucca 61., I. em.) címére elküldeni sziveskedjenek. A babák átvétele mindennap délután 3-5 óráig történik. A szövetség a babakiállítás tiszta jövedelmét az új Dóczi-intézet kiépítésére és a szegény tanulók felségélyezésére fordítja. Ugyanakkor az intézet volt növendékei közül egy pár iparművészeti kiállítást rendez. A babakiállításra belépti díj nincs.

— **Karácsonyra sokan egy jól sikerült fényképpel kedveskednek hozzátartozóinak! Csináltasson Ön is egyet Liner fényképezőnél.**

— **Ismeretterjesztő előadás a Munkás-Otthonban.** A debreceni munkásszakszervezetek vasárnap délután 4 órákor a Munkás-Otthon nagytermében ismeretterjesztő előadást rendeznek a következő műsorral: 1. Farkas Antal verse. Szaválja: Holló Mária. 2. A fertőző betegségekről. Előadja: dr. Bókay Zoltán egyetemi tanár. 3. Cigányleányok. Párjelenet. 4. Múdalok. Énekli: Kovácsné Szabó Ilona. 5. Tánctűt. Előadják: Domokos S. és Szathmáry Jolán. 6. Nyomorultak. Párjelenet. Schwarzsandor és Csillag Béla. 7. Tánctűt. Előadják: Greizler Ibolya és Geng György. Belépődíj nincs. Idényjegyek válthatók.

— **Felhívás a népszámláló biztosokhoz.** Értseim Debrecen sz. kir. város számláló biztosait, hogy az iparos és kereskedők lapjai közül a hibás anyag visszaérkezett és a törvényi levéltárban szétosztásra készen áll. Felhívom tehát a népszámláló biztosokat, hogy hibás anyagjaik átvétele végett pénteken reggel 8 óráig kezdve legkésőbb szombaton déli 1 óráig okvetlenül jelenjenek meg. Csobán, főlevéltáros.

— **Három hónapra ítéltek egy betörtöt.** Nagylétán Ványa Sándor napszámos betört Papp Sándor gazdálkodó házába és ellopott hat pengőt és négy libát. A libákat Debrecenben eladta és az árát egy külbelki korcsmában elmulatta. A debreceni törvényszéken a tolvaj napszámost 3 hónapi fogházra ítélték. Az ítélet jogerős.

— **Méhészeti előadás.** A tiszántuli mezőgazdasági kamara állattenyésztési szakosztálya minden hónap második és negyedik péntekjén méhészeti szakelőadást rendez. A legközelebbi előadást 11-én délután 6 órákor dr. örösi Pál Zoltán tartja „Vonnatos kaptárak” címmel, a Polgári és Gazdakör új helyiségében, a püspöki bérpalotában. Az előadás díjtalan.

— **A Svetits-intézet volt növendékeinek karácsonyi előadása.** A Svetits-intézet volt növendékei december 19-én, szombaton és december 20-án, vasárnap délután öt órai kezdettel a piarista reálgimnázium dísztermében nagyszabású karácsonyi előadást rendeznek. A műsoron lévő szebbnél szebb táncokat Ch. Perczel Karola tanította be. Az előadásra belépti díj nincs.

— **Irodalmi ünnepély a ref. gimnáziumban.** December 12-én és 13-án délután 4 órákor tartja a ref. gimnázium Arany János Önképzőkör irodalmi ünnepélyét. Első szám Mozart: „C” dur szimfóniájából III. tétel (Menuetto), játssa a gimnázium zenekara. Második szám Csathó Kálmán: „Te csak pipálj Ladányi” c. vígjátéka, melyet a ref. gimnázium tanulói a Dóczi-leánygimnáziumnak növendékeivel karöltve adnak elő.

— **Karácsonyra fényképeket Linernél csináltassunk!**

— **Előadás az Iparoskörben.** Vasárnap délután 4 órai kezdettel az ipartestület dísztermében dr. Medveczky Károly egyetemi könyvtárőr, a Népszerű Főiskola Tanfolyam titkára tart előadást Madách: Az ember tragédiájáról. Ezt igen szép vetített képekkel is illusztrálja.

Játékkártya reklámára:

Magyar kártya, nagy alaku P 1.50  
Römy kártya, csomagja Pengő 1.90  
Öngyújtók és alkatrészei nagy választékban, Szász trafik, Piac ucca 64. sz.

— **A HONSZ-csoport elnöksége** felhívja azon hadirokkantakat, özvegyeket és árvákat, kik még eddig a csoportnak tagjai nem voltak, hogy saját érdekükben lépjenek be. Azoknak, akik a tagsági díjat nem tudnák megfizetni, azt az elnökség elengedi. Jelentkezni lehet a hivatalos órák alatt a csoport helyiségében (városi bérház, Gambrinus-átjáró), Szikszai titkárnál.

— **A ref. leánygimnázium első osztályának nagyszabású jótékony célú előadása.** Eredeti, a maga nemében eddig páratlan és kedves gondolat megvalósításán fáradozik most a ref. leánygimnázium I. B) osztályának sok kiváló növendéke. Ezek a kis leányok mélyen átérzik annak a nagy tehernek a sulyát, amely a szülők vállára gyermekeik taníttatásával nehezedik. Jól tudják, mennyit küzdenek érettük szüleik, ezért elhatározták, hogy a nagy munkában ők is részt vesznek és dolgoznak nemcsak önmagukért, hanem egymásért és a szülőkért is. Néhány kiváló tanuló gondolatán átvillant az az eredeti ötlet, hogy hajlamaikat követve hasznosítsák tanulmányaikat és képességeiket: alkossanak valami újat, eredetit, azzal lépjenek a nyilvánosság elé és nyújtsanak segédkezet arra érdemes, szegénysorsu diáktársaik szüleinek. Megírták a János vitéz-t, közben arra is gondoltak, hogy előadásukat alkalmas helyen tánc- és ének-számokkal tegyék minél változatosabbá. Kukorica Jancsi falujának hátrában Iluskával magyaros paraszt-táncot lejt. Később Iluska bucsuztatja a huszárokat, ekkor magyar ruhás lányok és fiúk táncolnak. A francia királyné és a megmentett királylány bájos menuetteje, aztán „az idegen takaros menyecske” és férje, Tóth Mihály szüreti tánc, Tündérországból pedig a királyné és Iluska elragadó tánc a legnagyobb sikerre számíthat. Felejthetetlen élménye lesz ez a délután mindenkinek, gyermeknek, felnőttnek egyaránt, aki gyönyörködni tud az ártatlan gyermeklelék nemes öntevékenységének megnyilatkozásában. A táncokat Ch. Perczel Karola művész nő tanítja be. Az előadás 16-án, szerdán délután pontosan 5 órákor kezdődik az új Dóczi tornateremben.

## A BORBÉLYUZLETEK KARÁCSONYI ZARÓRAJA.

Budapest, dec. 10. A kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a borbély- és fodrászüzleteket az ország egész területén december 24-én reggel 6 órától este 7 óráig, 31-én pedig reggel 6 órától este 9 óráig szabad nyitva tartani.

— **A Lord Rothermere Club** e heti összejövetele pénteken este hat órákor lesz a Gambrinus-vendéglő különtermében.

— **A debreceni Foto Club** első amatőr fényképiállítását 1932 január havában rendezti a tiszántuli kerület részére. A kiállításon csak amatőr fényképezők vehetnek részt. Pályázati határidő 1931 december 30. Pályamunkák: Szakál Géza, Ferenc József ut 34., Springer József, Ferenc József ut 38., Berzéki Sándor, Ferenc József ut 38. szaküzleteiben adandók le, ahol a részletes feltételek megtalálhatók. — Pályázni legalább 13x18 nagyságú képekkel lehet.

— **A Kereskedők és Utazók Egyesülete** értesíti tagjait, hogy szokásos szombat esti összejövetelét e héten is, 12-én 9 órai kezdettel megtartja.

— **Kedves emlék egy szép kép Liner műterméből!**

— **Debreceni író regénye a „Pesti Hírlap” sárga könyvében.** A Pesti Hírlap heti regénysorozatában legközelebb debreceni szerző, Marschalkó Lajos hírlapíró „A nagy árnyék útja” című izgalmas, érdekes kalandregénye jelenik meg. Ez az első eset, amikor a sárga könyvben vidéki író regényét közli a Pesti Hírlap. „A nagy árnyék útja” rendkívül szellemes, lebilincselő érdekességű detektív történet, amelyet bizonyára érdeklődéssel fognak olvasni Debrecenben is. A könyv a szokott 28 filléres árban szombaton reggelről kezdve kapható az összes debreceni újságárusoknál.

— **Fizessen elő a Színházi Életre,** mert a most belépő előfizetők a következő karácsonyi ajándékot kapják: 1. Az egyegyed évi 10 pengős előfizetési díjat elfogadjuk havi részletben. 2. Ingyen kapja: január 1-ig megjelenő Színházi Élet számokat. 3. Ingyen kapja: az elmúlt negyedévben megjelenő 13 számot. 4. Ingyen kapja: Hans Possendorf Milliók szerelmese című regényt. 5. Ingyen kapja: január—márciusi ajándékkönyvünket.

— **Kultrest az Ujvárosi uti Olvasókörben.** Vasárnap este rendezte meg igen nagy érdeklődés mellett az Ujvárosi uti Olvasókör ez évi utolsó kultrestjét, melynek kiváló szereplői: Agárdy Bazsi, Steszko István, Göz József, Tóth Kálmán, Nagy Ferenc, Dobi Rózi, Göcs Zsigmond, Tóth Juci és Bugyenszky István ezuttal is nagy sikert arattak. A zenét a kitünően megszervezett Thury-féle zenekar szolgáltatta.

— **Rablótámadás a Széchenyi uton.** Petrus József volt debreceni munkást a napokban véres fejjel találták a Széchenyi uti sorompó mellett. Az volt a feltevés, hogy részegen zuhant a földre és úgy tört be a fejét. Petrus most olyan vallomást tett, hogy őt két ismeretlen megtámadta, leütötte és elvette néhány pengőjét, kalapját és dohánját. A nyomozás folyik az ügyben annak megállapítására, hogy tényleg rablótámadás történt-e.

— **A fénykép szép, olcsó és becses Karácsonyi ajándék! Készíti: Liner fényképező, Csapó u. 1.**

Kérje fűszeresétől az Igazmért leg széncsomagot, mindenütt kapható, ára 56 fillér.

— **Vendéglő a Margit-fürdő parkjában megbízható szakembernek kiadó.** Érdeklődők forduljanak a Margit-fürdő igazgatóságához.

### SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

#### MŰSOR:

**PÉNTEK:** Pillangó. Operett. C) bérlet.  
**SZOMBAT:** A mosoly országa. Operett. Huszonötödik előadás.  
**VASÁRNAP** délután: A mosoly országa. Operett. — Este: Pillangó. Operett.

#### Halassy Mariska jubileuma

December 17-én érdekes, szép ünnepe lesz a Csokonai-színházban: ekkor ünnepli meg a Csokonai-színház igazgatója és társulata Halassy Mariska Csokonai-színházbeli tagságának tíz esztendő fordulóját.

Halassy Mariska tulajdonképpen több, mint tíz esztendőt töltött a Csokonai-színház színpadán, hiszen már a Kardoss-rezsimet megelőző esztendőben is ünnepelt drámai színésznő volt Debrecenben, úgyhogy ez a jubiléus forduló csak azt jelenti, hogy az utolsó tíz esztendőben megszakítás nélkül volt a Csokonai-színház tagja.

Halassy Mariska mindig azok közé tartozott, akiknek a művészetével szemben nem merült fel semmilyen oldalról sem ellenmondás, annyira vitán felüli ennek a nagyszerű színésznőnek a komoly, nagyvonalú művésze, amely a magyar drámai színésznők legelső sorában jelöli ki a Halassy Mariska helyét. Nagyon is érthető tehát az a megkülönböztetett szeretet és tisztelet, amivel Halassy Mariskát mindenkor körülvette Debrecen színházlátogató közönségének egésze s bizonyos, hogy a jubiléus ünnepélyen ez a szeretet és tisztelet a legmelegebb formában nyilvánul meg.

A jubiléus estén Halassy Mariska híres alakítását, a Sasfiók hosszabb ideje nem látott címszerepét mutatja be ismét a Csokonai-színház közönségének, amely emlékeztetének legkedvesebb lapjain őrizte meg Halassy Mariska reichstadti herceget.

#### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Pénteken, vasárnap és hétfőn este 8 órakor  
**Pillangó**  
 a nagyszerű látványos, szenzációs kiállítású revü jazz-operett.

Szombaton este 8 órakor  
**okvetlen nézze meg**  
**A mosoly országa**  
 25-ik jubiléus előadását  
 SZÓRÁD FERENC felléptével

**OLCSÓ HELYÁRAKKAL!**  
 Rendkívüli meglepetések!  
 Mindenki ajándékban részesül!  
 Az ünnepi előadás emlékére!  
**Halló!** **Figyelem!**  
**Műsorváltás!**  
 Vasárnap d. u. 3 órakor  
 Az aranyszőrű bárány helyett  
 közlívántra  
 Szórád Ferencsel  
**A mosoly országa.**  
 Olcsó helyérek!  
 Előkészületben:

December 17-én. Halassy Mariska jubileuma „Sas fiók.”  
 December 19—20—21.: Lábass Juci és dr. Szedő Miklós vendégfelléptével Fehér orchideák operett.

### Mozik műsora:

PÉNTEK, december 11.

<b>Vigszínház</b> 5, 7 és 9 óra	Hyppolit a lakáj a legújabb magyar hangos vigjáték Csontos Gyula főszereplésével.
<b>Uránia</b> 7 és 9 óra	A vörös macska, hangos vigjáték, Verebes Ernő, Siegfried Arno és Hans Junkermann főszereplésével.
<b>Apolló</b> 8/4, 6 és 8 ó	A kath. Legényegylet rendezésében Vergődő lelkek.

### SPORT

#### A DMTE vasárnapi kerületi meghívásos birkozóversenyére

A rendezőség minden előkészületet megtett, hogy a verseny sima és zavartalan lebonyolítását biztosítsa. Maga az a körülmény, hogy Debrecenben már hosszú idő óta nem volt nagyobb szabású birkozóverseny s így a kerületi versenyzőinek az utóbbi időben ugyancsak alig volt alkalma komolyabb küzdelemben résztvenni, előre is biztosítja a verseny sikerét.

A mai napig a következő egyesületek neveztek be a versenyre: Debreceni Vasutas Sport Club, Debreceni Torna Egylet, Karcagi MOVE Sport Egylet és a Debreceni Munkás Testező Egyesület. Mind a négy egyesület természetesen legjobb erőivel vesz részt a birkozó versenyen, amely ennélfogva az izgalmas és változatos küzdelmek sorozatából fog állani.

A verseny egyébként egyéni verseny lesz s a sulycsoportok első helyezettjei érdemdíjazásban részesülnek.

Tekintettel a hidegebb idő beálltára, a rendezőség gondoskodott róla, hogy a közönséget kellemesen fűtött terem várja. Belépődíj nem lesz, ellenben a műsor megváltása kötelező.

A birkozóverseny a DMTE Hunyadi ucca 1. szám alatti tornacsarnokában reggel 8 órakor a mérlegeléssel kezdődik, a küzdelmek pedig 9 órakor kezdődnek.

A rendezőség ez uton is kéri a közönséget, hogy a verseny kezdetére pontosan jelenjenek meg, mert így részükre jobb helyet tud biztosítani.

#### ELUTAZOTT

**A BOCSKAY CSAPATA.**  
 Csütörtök délután indult utnak Fierenzébe a Bocskay csapata. A budapesti játékosok a Vasas mérkőzés után nem jöttek vissza, ők otthon várták meg a debreceni fiukat, akik csütörtök este érkeztek meg. Vincze későn kapta meg szabadságát és Káldy Zsigmond kíséretében csak a délutáni gyorsvonattal utazott a többiek után.

A Bocskay standard 11 játékosát alkotja a csapat gerincét, a 12-ik játékost kölcsön kapják majd valamelyik klubtól, de hogy ez a játékos ki lesz, az csak Budapesten dől el. A csapat pénteken reggel a déli vasutrról indul tovább a magyar válogatotttal együtt.

**Mandl lemondott, Kocsis a balbekek.** Mandl csütörtökön bejelentette a szövetségi kapitánynak, hogy nem érzi fittnek magát és a torinói mérkőzést nem vállalja. Utóda Kocsis lett, míg Dudás átkerül a jobboldalra.

**„Vulkán” szalon kályhaszenünk**  
 a legerősebb tüzelő.  
 Kapható.  
 Fakereskedelmi Vállalatnál, Piacu. 64.

### Két hét az élet!

Irta: PAUL VAN DER HURK.

VÉCSEY LEÓ fordítása. 44

Duval és Hans Eberhardt a hátsó fedélzeten helyezkedtek el és a távolodó part felé néztek. A nap vöröslő ködgyölygője éppen alábukott a tengerbe. Az utasok legnagyobb része a fedélzeten tartózkodott, mert a csatorna aránylag nyugodt volt s egy pillanatot se akartak elmulasztani a naplemente gyönyörű színjátékából. Egyszerre csak megszólalt valaki Hans Eberhardt mellett:

— Milyen hajó az, amelyik ott utánunk igyekszik?

Hans Eberhardt a jelzett irányba nézett, látcsövét is elővette, de csak annyit látott, hogy egy gyorsjárású, apró, hatalmas füstpázmákat ontó hajó siklik utánuk. Hogy milyen gőzös lehetett, azt az erős ködben nem tudta megállapítani.

— Én se tudom, hogy milyen hajó az! — szólt közbe a hollandus kapitány. — Lehetetlen felismerni. Hm, pontosan olyan ez a kép, mint a háborúban volt. Akkor is csak azt láttuk, hogy hajó utánunk eredt. Aztán egyszerre csak jött a jel: Stop!

— Pedig úgy látom, — folytatta aztán a kapitány — hogy ez a gőzös határozottan követ bennünket. A formájáról ítélve angol hadihajó lehet.

Néhány percig látcsőven keresztül figyelte a mindinkább közeledő hajót. Most már szabad szemmel is látható volt, hogy a fedélzetről zászlójeleket adnak.

— Ugy látszik, hogy rádiókészülékünk nincs rendben! — szólt ismét a kapitány. — Másfelől már kaptunk volna valami jelentést.

Az utasok a fedélzetre tódultak és mindenki a közeledő gőzös felé bámult. Csakugyan egy páncélos őrnaszád volt... A kapitány távcsővel figyelte a hadihajót, hogy a zászlójelesek leolvassa.

— Mit? — kiáltott fel aztán dühösen. — Hogy állunk meg? Van eszemben! Tíz percen belül nem vagyunk már angol vizen. Addig pedig nem ér utól bennünket! Lőni csak nem fogunk!

De a következő pillanatban felhangzott a hadihajó figyelmeztető ágyulövése. Ugyanakkor tarka világító-rakéták röppentek fel a fedélzetről. A hollandi gőzösnön kétségbeesett riadalom támadt.

— Ik heb er lak ann! — dörmögött a kapitány.  
 — Megállunk, kapitány? — kérdezte Duval.

— Ördögöt, eszembe sincs. Nemsokára semleges vizen vagyunk. Ez hollandi hajó és itt csak én parancsolok. Eleget szenvedtünk az angoloktól a háborúban.

A hadihajó még egy ágyulövést adott le. A fedélzetről ismét világító-rakéták szálltak fel a magasba. Az utasok izgatottan szorongtak a horlát mellett és aggodalmaskodva kérdezték a tengerészeket, hogy mi ez.

— Ugy! — dünyögött meglegedetten a kapitány. — Most már túl vagyunk az angol zónán! Azt hiszem, innen visszafordulnak... ámbár ezek a Tommyk a tengeren azt csinálnak, amit akarnak.

A hadihajó ezalatt megváltoztatta irányát és lassankint eltűnt a láthatárról. Nemsokára csak halovány füstcsik jelezte az útját. Az utasok megnyugodva szédültek szét a gőzösnön.

— Ugy látszik, valami kém szökött a hajóra — jegyezte meg a kapitány és ő is dolga után látott.  
 Duval nevetett:

— Mint látja, — mondotta Hans Eberhardt — elég mulatságos ez a játék. A Bank of England igazgatójának arcáról leolvastam mindent. Az angol gentleman nem jó komédiás... De szegény barátom, mest jut eszembe, hogy maga egy árva háztetőt nem látott Londonból!

— Nem baj! — mosolygott a fiatalember — azért igazi boldogság vissz térni a vén kontinensre.

Lementek az étterembe. A horizonton feltűnt a holland partvidék csipkés ködcsikja s baloldalt karsu világítótorony hunyorgatott feléjük biztatóan.

Duval és Hans Eberhardt sakkal és kártyázással próbálták siettetni a lassan cammogó időt. Vagy félnapja ismét vonatban ültek és robogtak dél felé.  
 (Folyt. köv.)



PÉNTEK, december 11.

**BUDAPEST.** 9.15: A Weidinger-szalonzenekar hangversenye. — Közben 9.30: Hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül. — 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. — 12.05: zempléni Müller Jóska és cigányzenekarának hangversenye. Közben 12.25: Hírek. — 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. — 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. — 4.40: Somlay Károly novellái: 1. A magyar tündérsziget. 2. A picilábu Itatifa. Felolvassa özv. Somlay Károlyné. — 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. — 5: „Hogyan lehet helyesen és jól tanulni”. Korpás Ferenc előadása. — 5.30: Hangverseny. Közreműködik Damókos László (zongora) és Gerő Margit (ének). Zongorán kísér Polgár Tibor. — 6.40: Gyorsírótanfolyam. (Szlabey Géza). — 7.10: Lugossy István tárogatószámai. Zongorán kísér Polgár Tibor. — 7.45: Limanovai emlékünneplé. Rendező: Odry Árpád. — Utána kb. 9.45: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropol-szállóból.

#### KIADÓ VÁROSI KISLAKÁS.

A tüzelaktanyával szemben lévő Kassai uti kislakás-telepen egy szoba, konyha lakás szabadkézből kiadó. Értekezni lehet a helyszínen Stieber József telepfelügyelőnél.

Polgármester.

25042/1931. aü.

#### HIRDETMEY.

Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város határában termett, vagy vidékről a város területére akár tengelyen, akár vasuton, akár posta útján behozott fogyasztási adó köteles cikkeket, — bor, sör, hús és szeszes italok — a behozataltól számított 24 óra alatt a városi adóhivatalnál a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város összes lakosságával azt, hogy az összes behozatali utakat fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartja és a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, minek során a mulasztó a be nem jelentett fogyasztási adó köteles cikk után járó fogyasztási adónak a 8 szorosáig terjedő bírság összegben elmarasztalattik.

Debrecen, 1931. évi december hó 5.  
 Városi adóhivatal.

### KÖZGAZDASÁG

#### MÉRSEKELT ÁRVÁLTOZÁSOK AZ ÁRUTÖZSDÉN.

**Határidőüzlet:** Buza: március 13.05, 03, 14, 20, 18, 13, 27, zárlat 13.25—27, május 13.97, 14.00, 03, 02, 13.99, zárlat 14.10—12. Rozs: március 15.35, 40, 43, 50, 60, zárlat 15.59—15.61. Tengeri: május 15.80, 82, 84, 86, 83, 90, zárlat 15.90—95.

**Készáruüzlet:** Buza: tiszai 77 kg. 12.80—13.20, 78 kg. 112.95—13.35, 79 kg. 13.10—13.50, 80 kg. 13.20—13.60, ftiszai, dtuli 77 kg. 12.00—12.20, 78 kg. 12.15—12.35, 79 kg. 12.30—12.50, 80 kg. 12.40—12.60, jászs. 77 kg. 11.85—12.05, 78 kg. 12.00—12.20, 79 kg. 12.15—12.35, 80 kg. 12.25—12.45, pestv., bácskai 77 kg. 12.05—12.25, 78 kg. 12.20—12.40, 79 kg. 12.35—12.55, 80 kg. 12.45—12.65. A különleges (80 kg.) tiszai buza 14.00—14.65 P. — Rozs: pestv. 14.00—14.25, egyéb rozs 14.10—14.30, tak. árpa I. 18—18.75, tak. árpa II. 17.75—18.00, zab I. 23.00—23.50, zab II. 22.25—22.50, ti. tengeri 14.40—14.60, egyéb tengeri 14.40—14.60.

#### TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, december 10.  
 (Zárójelben az előző zárlat.)  
 Buza: (52.25) 52.50, (53) 53.50,

(53.625) 55.25—125, (52.625) 53.25, ten-  
teri: (35.25) 35.375, (38.125) 38.25,  
(40) 40.125, (41.625) 41.875, zab:  
(23.375) 23.375, (24.625) —, (25.125)  
25.125, (25.125) 24.375, rozs: (38.125)  
37.875, (41.50) 41.25, (42.75) 42.625,  
(42.50) 43.375.  
Liverpool: 5/2 5/8, 5/2 3/8, 5/6 3/8,  
5/9 1/4.

**VALUTAÁRFOLYAMOK.**

1 angol font 18.60—19.00, 100 belga  
79.25—79.85, 100 cseh korona 16.92—  
17.02, 100 dán korona 103.65—104.65,  
100 dinár 10.10—10.18, 100 dollár 570.50  
—573.50, 100 francia frank 22.30—22.50,  
100 hollandi forint 230.05—231.45, 100  
lengyel zloty 63.85—64.35, 100 lei 3.44  
—3.50, 100 leva 4.10—4.20, 100 lira  
29.10—29.40, 100 német márka 135.45—  
136.25, 100 norvég korona 102.90—  
103.90, 100 svájci frank 110.70—111.40,  
100 svéd korona 103.40—104.40.

**Debrecen sz. kir. város  
Polgármestere.**  
37.879—1931. fj.

**HIRDÉTMÉNY.**  
Az 1929: XXX. t.-c. 23. §-ának  
4. pontja alapján közhírré teszem,  
hogy Debrecen sz. kir. város tör-  
vényhatósági bizottsága a folyó évi  
december hó 11-én, pénteken dél-  
előtt 9 órakor a városháza közgyü-  
lési termében rendes közgyűlést tart,  
melynek tárgysorozata a városháza  
hirdetési tábláján ki van függesztve.  
Debrecen, 1931 december hó 7.  
Dr. Vásáry István sk.,  
polgármester.

38.309—1931. fj.

**HIRDÉTMÉNY.**  
Az 1876: VI. t.-c. 5. §-ában fog-  
lalt rendelkezésnek megfelelően köz-  
hírré teszem, hogy Debrecen sz. kir.  
város közigazgatási bizottsága vá-  
lasztott tagjainak sorából a folyó év  
végével kilépő öt tagnak helye a fo-

lyó hó második felében tartandó tör-  
vényhatósági bizottsági közgyűlésen  
fog betöltetni.  
Debrecen, 1931 december hó 10.  
Dr. Vásáry István sk.,  
polgármester.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Szecskaavágó, uj, eladó.** Csillag u. 30.  
2156  
**Modelleket keresünk ingyen ondo-  
láshoz.** Kolozsváry hölgyfodrász.  
Rózsa u. 3. 2157  
**Olcsó hócipőjavítás, női talp, sarok**  
2.80. Tóth cipőüzem, Hatvan uc-  
ca 4. 2158  
**Korcsmahelyiség Csapó 93. alatt ki-  
adó.** Értekezhetni József kir. her-  
ceg 12. 2155  
**Kis szatócberendezést keresek.** Hat-  
van u. 71. Hartstein. 2154

**Házat vennék belvárosban** circa  
20.000 pengőért. Csakis jó állapot-  
ban lévők érdekelnek. Cím meg-  
tudható Hunyadi u. 25. sz. „Kos-  
suth”-szállodában. 2153  
**Piac ucca 41. 2 szoba, előszoba, für-  
dőszobás lakás, irodának, rendel-  
őnek különösen alkalmas, kiadó.**  
Házfelügyelő. 2152  
**Intelligens magyarul, németül be-  
szelő kisasszonyt** délután 2 órától  
reggel 9-ig való elfoglaltsággal két  
gyermek mellé keresek. Jelentke-  
zés: Bika-szálló, 103. ajtó, 3—4  
óra között. 2150  
**„Pirolux” tökéletes tüzalagyújtóból**  
1 alagyújtáshoz 1 darab 1 fillér.  
Kapható minden fűszer- és faksze-  
reskedésben, trafikokban. Főlerak-  
at Fakereskedelménél, Piac ucca  
64. 4358  
**Keresünk májusra négy-öt szobás**  
komfortos lakást. Ajánlatokat ké-  
rünk a kiadóba „Állami” jeligére.  
4687

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR  
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELNIK  
MÉG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTA-  
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-  
MITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-  
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49.  
SZÁM, FŐKIRADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI  
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.  
KÖNYVKERESKEDESBEN PIAC UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRNÁL. —

**Levelezés**

**Intelligens**  
komoly, csinos tisztviselő,  
föltétlen uriember, csinos,  
szép fiatal hölgy érdektelen,  
tisztességes ismeretségét ke-  
resni. — Részletes levelet  
„Szeretni vágyom” jeligére.  
2147

**Állást keresők.**

**Egy**  
számán—fizika szakos böl-  
csészhallgató előnyösen vál-  
lal korrepetálásra növendé-  
keket, esetleg ellátásért is.  
Cím a kiadóban. 1723

**Képzett**  
ápolónő bármilyen beteghez  
ajánlkozik szerény díjazásért  
Timár ucca 9. 2143

**Betöltendő állás**

**Pedáns,**  
rendszerető, megbízható, —  
jobb nő, ki nagymosáson  
kívül minden házimunkát és  
kézimunkát végez, 2 személy  
mellét meghitt otthon talál  
elsőrendű ellátás ellenében.  
„Gyógyszerészné” jeligére  
ajánlatok a kiadóhivatalba  
kéretnek. 2127

**Jómegjelenésű**  
urak és hölgyek, akik jó be-  
szelőképeséggel bírnak, fix  
fizetéssel és jutalékkal felvé-  
tetnek. Cím a kiadóban.  
408—A

**Pénzbeszedői**  
állás betöltésére keresünk  
intelligens, helyi ismeret-  
séggel rendelkező urat, aki  
óvadékkal rendelkezik. Üz-  
letszerzésben jártasak előny-  
ben. Dotáció, fix és jutalék.  
Jelentkezés: Kovács Hirlap-  
iroda, Piac u. 77. 2144

**Takarítónő,**  
ki parkettféléshoz ért, fel-  
vétetik. Rácz Adolf, Piac u.  
73. sz. 2148

**Rikkancsokat**  
fix fizetés és jutalékkal fel-  
vesz a kiadóhivatal. Piac u.  
49. szám.

**Gép-**  
és gyorsíró felvétetik —  
ügyvédi irodába. 4682

**Ingtalan**

**Emeletes ház**  
központban, négyszer három  
szobás, urilakással olcsón el-  
adó. Értekezhetni: Poroszlai  
ut 51. Telefon 16—36. —  
4673

**Bérpalota**  
piac-téren, óriási boltokkal,  
husz lakással, műhelyekkel  
gyárhelyiséggel. Családi ház  
három uccai lakással, —  
továbbá nagy üzletház Csa-  
pó legelején, szabad kézből  
olcsón eladók. Csapó 11.,  
Sümeiginél. 2041

**Szép**  
sarokház három modern la-  
kással eladó. Jókai ucca 9a.  
2132

**Timár ucca 38.**  
számu ház eladó. 4680

**Üzletek**

**Irodának**  
kétszobás első emeleti udvari  
helyiség azonnal kiadó. Ér-  
tekezhetni: Debreceni Első  
Takarékpénztárnál. 2822-A

**Piac**  
uccai üzlethelyiség novem-  
ber elsejére kiadó. Értekez-  
hetni: Debreceni Első Takar-  
ékpénztárnál. 2687-A

**Kossuth**  
uccai üzlethelyiség azonnal  
kiadó. Értekezhetni Debre-  
ceni Első Takarékpénztár-  
nál. 2686—A

**IRODÁNAK**  
alkalmas 3 helyiségből álló  
lakás azonnalra kiadó. —  
Piac ucca 34. szám alatt.  
1183—A

**Kiadólabák**

**Szépén**  
butorozott uccai napos szo-  
ba egy-két személy, esetleg  
házaspár részére fürdőszoba  
használattal olcsón kiadó.  
Hatvan u. 1., II. em. 17.  
2009

**Központban**  
butorozott szoba egy vagy  
két személy részére, fürdő-  
szoba használattal, központi  
fűtéssel kiadó. Cím a kiadó-  
ban. 2104

**Kiadó**  
a Debreceni Ujság kiadó-  
hivatalának a földszinti he-  
lyiségébe való költözésével  
a Kossuth ucca 3. szám alatt,  
az első emeleten két tágas  
szobából áll lakás. Irodá-  
nak, üzlethelyiségnek rend-  
kívül alkalmas. Érdeklődni  
lehet a Debreceni Első Takar-  
ékpénztárnál. 1923—A

**Kiadó lakások:**  
Egy I. emeleti udvari lakás,  
mely 3 szoba, előszoba, hall,  
fürdőszoba, cselédszoba, —  
konyha és mellékhelyiségek-  
konyha és mellékhelyisé-  
gekből áll, azonnalra. —  
Egy III. emeleti uccai lakás,  
mely áll 5 szobából, előszoba  
és fürdőszobából s minden  
más komforttal azonnal. Va-  
lamennyi lakás központi fű-  
téssel. A házban személyfel-  
vonó van, mely a lakók által  
ingyen vehető igénybe. Ér-  
deklődni Piac ucca 34. szám,  
könyvkereskedésben.

**Központban**  
különbejárattal elegánsan bu-  
torozott szoba kiadó. Szent-  
anna 13., Varga u. 1. 1670

**Modern**  
négy szobás lakás mellékhely-  
iségekkel kiadó. Jókai u.  
9a. 2131

**Kiadó**  
május 1-re 4, 3 és 2 szobás  
modern lakás. Péterfia u. 46.  
4667

**Földszinti**  
ötszobás uccai, orvosi ren-  
delőnek is alkalmas, urilakás  
kiadó. Arany János 20. —  
2099

**Szép**  
3 szobás modern lakás, min-  
den mellékhelyiségekkel, —  
nagy kerttel azonnalra ki-  
adó, előnyös feltételek mel-  
lett. Bővebbet: Liener mű-  
termében, Csapó u. 1. sz.  
1447—A

**Modern**  
4 szobás komfortos lakás,  
családi házban május 1-re  
kiadó. Megtekinthető 11—1.  
délután 3—5 óra között. —  
Rákosi Jenő u. 9. 4671

**Butorozott**  
szoba földszintes, parkettes,  
különbejárattal, esetleg butor  
nélkül is kiadó. Verbőczy u.  
3. sz. 2146

**Udvari**  
csinosan butorozott szoba  
15-re kiadó. Percses u. 18.  
4686

**Vétel**

**Ebédő**  
berendezést keresek megvé-  
telre. Cím a kiadóban. 2119

**Aranyat,**  
zálogcédulát, ezüstöt leg-  
magasabb árba veszek. Piac  
31. alatti ékszerész. Kigyó  
patika mellett. 2145

**Egy**  
1 vagy 2 mázsás mérleget  
keresünk. Fatelep, Erzsébet  
u. 46. 2140

**Ebédő butort,**  
szőnyeget, függőnyt kifo-  
gástalan állapotban keresek.  
— Ajánlatok „Karácsonyig”  
jeligére a kiadóba. 4685

**Eladás**

**Szállkás**  
szőrü vizsla kölyök kutya  
eladó. Vigkedvü Mihály u.  
10. 4684

**Eladó**  
barna rókaprémés, fekete  
kosztüm, egy nutria bélelés  
női kabát és egy barna női  
ruha. Piac u. 34. sz., könyv-  
kereskedésben.

**Antik komót**  
írásztalos és egy könyv-  
szekrény eladó. Cím a kiadó-  
ban. Délelőtt 9—11-ig. —  
1502—A

**Gyorsteherautó**  
másféltonnás Chevrolet, —  
üzemben, kitűnő gummik-  
kal minden árért eladó. —  
Széchenyi ucca 22. szám.  
2151

**Különféle**

**Elveszett**  
farkaskutya. Boby nevű fe-  
kete nyakszíjjal. Megtaláló  
jutalmat kap. — Schwarcz  
Károlyné, Püspöki palota.  
III. em. 2142

**Órák,**  
ékszert szolid árban javít:  
Pintér Gusztáv, Piac ucca  
18. Tiszapalota. 4681

**Hímzést,**  
horgolást jutányosan vállá-  
lok. Nyomtató u. 10. sz., 4.  
ajtó. 4670

**Minden**  
igényt kielégítő elsőrendű  
uriszabóság, olcsó fazonárak  
Kun József, Piac ucca 44.  
Tanulót felveszek. 644-d

**Budapestre**  
utazó, vagy ott tanulni szán-  
dekozó urhölgyek, Kőbánya  
alsópályaudvarnál kellemes  
otthont, teljes ellátást kap-  
hatnak havonta, személyen-  
ként 80, naponta 4 pengőért  
Cím a kiadóban. 668—A

**Zongorák,**  
pianinók, világmarkák vásá-  
rolhatók, cserélhetők leszá-  
lított áron. — Kernácsnál,  
Budapest, Paulay Ede u. 33.  
2123

**HUSFÜSTÖLÉST**  
olcsón, kifogástalanul Zöld-  
fa ucca 3. szám alatt. 1231A